

Schmierstoffübersicht

Lfd. Nr.	JUGOSLAWIEN				Kuba	Polen	Rumänien	UdSSR	Ungarn
	FAM	INA	MODRICA	NAFTAGAS					
1	FAMREDOL R 8555	INA-EPOL SP 100 JUS B. H3.319	REDUKTOL M-100 JUS B. H3.319	MEROPA 100	HIDRAULICO ALZADORA 100 NRIB 637:83	Olej Transol SP 100 PN-80/C-96056	Ulei pentru transmisi industriale TIN 100 EPS STAS 12163-84	Индустриальные масла ИСГТ-65 TY 38-101293-78	Hajoniolajok Transzol 100 KKV SZ 1006
2	—	INA-KOMPRINA 320 JUS B. H3.155	KOMPRIMOL-320 JUS B. H3.155	—	SUPLEMENTO I SAE 50	Olei silnikowy Superol CB SAE 50 PN-75/C-96088/02	Ulei neaditivat pentru compresore KA 320 STAS 11489-80	Компрессорные масла К 4-20 TY 38-101759-78	Компрессоролajok K - 320 MSZ 922
3	FAM FOR-2 JUS B. H3.634	INA-LIS 2 JUS B. H3.634	LITMA-2 JUS B. H3.634	LUMA-2 JUS B. H3.634	LISAN 2 NRIB 677:85	Smardolozysk tocznych LT-42 PN-72/C-96134	Unori de litu-Calciu UM 170 Li Ca 2 STAS 8789-83	Смазка Умол-2 ГОСТ 23510-79	Kenőzsírok LZS - 2 MSZ 11710/4
4	FAMGEN EPL FAMGEN KL 300	INA-VISKOL FLUID 40	ALMAPLEKS-1 GEP OZ	VISKOLIT-40 JUS B. H3.394	GUIJOS 3000 S NRIB 143:80	Smar LR do lin stalowych ZN-78/MPCh/NF-134	Ulei pentru R 10020 STAS 5144-73	Смазка Топсион-55 ГОСТ 20458-75	Sodronykőtel kenőanyag OLVIKOR 530
5	FAMHIDO HD 5050 JUS B. H3.270	INA-HIDRAOL HD 68 JUS B. H3.270	Hidraulicna ulja HD-68 JUS B. H3.270	RANDO OIL HD-68 JUS B. H3.270	HIDRAULICO 68 NRIB 039:79	Olej hydrauliczny 40 PN-71/C-96057	Ulei hidraulice aditivat H 68 EP STAS 12023-82	Индустриальные масла ИГП-38 TY 38-101413-78	Hidraulikaolajok HIDROKOMOL P - 68 MSZ 17080/2
6	FAMHIDO HD 5050 JUS B. H3.270	INA-HIDRAOL HD 68 JUS B. H3.270	Hidraulicna ulja HD-68 JUS B. H3.270	RANDO OIL HD-68 JUS B. H3.270	HIDRAULICO 68 NRIB 039:79	Olej hydrauliczny 40 PN-71/C-96057	Ulei hidraulice aditivat H 68 EP STAS 12023-82	Индустриальные масла ИГП-38 TY 38-101413-78	Hidraulikaolajok HIDROKOMOL P - 68 MSZ 17080/2

22.1.

Schmierstoffübersicht

Lfd. Nr.	Schmierstelle	Schmierungsart	ISO VG	ISO Kenngruppe	Schmiersymbol Farbe	DDR Schmierstoff TGL	Bulgarien	ČSSR
1	Öfüllung in Seitenwände und Getriebe	Umlauf- bzw. Tauchschmierung	100	C	 signalrot	Schmieröl GL 100 TGL 21 160	Реакторни масла Ролана РМ 100 БДС 13134-82	Oil automobilový převodový OA - PP 7 ČSN 65 6641
a)	Handschmierstelle	Handschmierung						
2	Kompressor	Umlaufschmierung	320	D	 betongrau	Schmieröl VL 320	Компресорни масла МБК-2/320 БДС 14471-82	Oil trvanlivý kompresorový OT-K 18
3	Fett nipple	Fettpresse	—	X	 signalrot	Schmierfett SWS 423 WSQ 0314-31029/01	Смазка Литея ЕР - 2 ОН 02 74445-82	Plastické mazivo PM - NH 2 PND 25-024-73
4	Freiliegende Seile, Ketten und Zahnräder	Handschmierung	—	X	 braun	Seilschmierstoff 65 LM TGL 11 877	Смазка Еластон 30 БДС 13962-77	Mazadlo na ocelový lana ELASKON 30
5	Steuerwellen der SW-Trommel	Handschmierung	68	H	 violett	Hydrauliköl HLP 68 TGL 17 542/03	Гидравлические масла МХ-М 68 БДС 7803-82	Oil trvanlivý hydraulický OT - H 4 PND 23-117-75
6	Öfüllung für Hydraulik	Ölumlaufl	68	H	 signalrot	Hydrauliköl HLP 68 TGL 17 542/03	Гидравлические масла МХ-М 68 БДС 7803-82	Oil trvanlivý hydraulický OT - H 4 PND 23-117-75

a) Schmierstoffe der laufenden Nr. 1 sind nur für Maschinen ohne hydraulische Einrichtungen vorgesehen.
Für Maschinen mit hydraulischen Einrichtungen sind die Schmierstoffe entsprechend der laufenden Nr. 6 zu verwenden.

Schmierstoffübersicht

Lfd. Nr.	ECUBSOL	ELF	ESSO	FINA	FUCHS	KUWAIT PETROLEUM	KLÜBER LUBRICATION	MOBIL
1	UK-ECUBSOL Öl 7030	REDUCTELF SP 100	SPARTAN EP 100	FINA GIRAN 100	RENEP COMPOUND 103 RENOGEAR 80	Q 8 Goya 100	LAMORA 100	Mobilgear 627 Mobil DTE 27
2	UK-ECUBSOL Öl KDW	ELF POLYTELIS 320	NUTO 320	FINA SOLNA 320	RENOLIN 213	Q 8 Verdi 320	CRUCOLAN 320	Mobil Vacuoline 137 Mobil DTE Oil AA
3	CALYPSOL Fett LW	ELF MULTI 2 ELF EPEXA 2	BEACON 2 UNIREX N 2	FINA MARSON L 2	RENOPLEX EP 2 RENOLIT FWA 160	Q 8 Rembrandt 2	CENTOPLEX 2	Mobilux 2 Mobilux EP 2
4	UK-ECULIT ST	ELFNERA 430 W	SURETT FLUID 4 k	FINA CABLINE MS FINA CABLINE 1060	DUOTAC F 315 L	Q 8 Giotto	POLYLUB HVT 50 A	Mobiltac 4 Mobiltac A Mobiltac E
5	UK-ECUBSOL Öl HYM	ELFOLNA 68	NUTO H 68	FINA HYDRAN 68	RENOLIN MRX 68	Q 8 Haydn 68	LAMORA HLP 68	Mobil DTE 26 Mobil Hydraulic Oil Heavy Medium
6	UK-ECUBSOL Öl HYM	ELFOLNA 68	NUTO H 68	FINA HYDRAN 68	RENOLIN MRX 68	Q 8 Haydn 68	LAMORA HLP 68	Mobil DTE 26 Mobil Hydraulic Oil Heavy Medium

Schmierstoffübersicht

Lfd. Nr.	Agip	ARAL	AVIA	BP	Caltypsol	Castrol	Chevron
1	AGIP BLASIA 100	Aral Degol BG 100	AVILUB RSX 100	BP Energol GR-XP 100	Getriebeöl G 80 Bison HSR 68	ALPHA ZN 100 ALPHA SP 100	Chevron EP Industrial Oil 100
2	AGIP RADULA 320	Aral Motanol HP 320	AVILUB RS 320	BP Energol CS 320	Bison MSR 144 Bison SR 144	MAGNA 320	Chevron EP Industrial Oil 320
3	AGIP GR MU 2	Aralub HL 2	AVIA MEHRZWECK-FETT	BP Energol LS 2 BP OLEX PR 9142	Caltypsol H 442 Caltypsol Wacal IX	SPHEREOL AP 2	Chevron Dura-Lith 2 Chevron Multi Motive Grease 2
4	AGIP FIN 332/F	Aral Sinit FZ 2	AVILUB BB 21	BP Energol WRL BP Energol WRP	Caltypsol Z 5 Caltypsol Z 5 Spray	GRIPPA 60 S KETTENSpray	Chevron PINION GREASE MS
5	AGIP OSO 68	Aral Vitam GF 68	AVILUB Hydr.-öl RSL 68	BP Energol HLP 68 BP Energol HLP-D 68	Hydrauliköl HLP 68	HYSPIN AWS 68 HYSPIN AWH 68 VARIO HDX	Chevron EP Hydraulics Oil 68
6	AGIP OSO 68	Aral Vitam GF 68	AVILUB Hydr.-öl RSL 68	BP Energol HLP 68 BP Energol HLP-D 68	Hydrauliköl HLP 68	HYSPIN AWS 68 HYSPIN AWH 68 VARIO HDX	Chevron EP Hydraulics Oil 68

Schmierstoffübersicht

Lfd. Nr.	Optimol	Shell	SUNOCO	TEXACO	TOTAL	VALVOLINE	WISURA	Zeller + Gmelin
1	Optimol Optigear 5095 VG 100	Shell Omala Öl 100	SUNEP 1055 ISO VG 100	Meropa 100	TOTAL Cartier EP 100	VALVOLINE Getr.- und Gleitbahnoil WA - 7	WISURA Kineta 100	ZET-GE ICL 100 ISO
2	Optimol Optigear 5180 VG 320	Shell Vitrea Öl 320	SUNVIS 9120 ISO VG 320	Omnis Oil P - 320	TOTAL Cortis 320	—	—	ZET-GE GWA 7 ISO 320
3	Optimol Olsta Longtime 2	Shell Alvania Fett R 2	MULTI DUTY GREASE 2	Texando FO 20 Multifak FT 2	TOTAL Multis 2	VALVOLINE LB - 2	WISURA Liba L 2	ZET-GE Fett M 51
4	Optimol Viscogen 0	Shell Cardium Fluid C	SUNSPRAY B - 2	Crater 2 x Fluid	TOTAL ENS 400	VALVOLINE Dipper Stick	WISURA Mecan	—
5	Optimol Hydo MV 5065 VG 68	Shell Tellus Öl 68 Shell Tonna Öl T 68	SUNVIS 831 - WR ISO VG 68	Rando Oil HD C - 68 Alcor Oil DD 68	TOTAL Azolla ZS 68	VALVOLINE ETC-35	WISURA Tempo 68 WISURA Hydroma 68	ZET-GE HLP 68 ISO ZET-GE DHG 68 ISO
6	Optimol Hydo MV 5065 VG 68	Shell Tellus Öl 68 Shell Tonna Öl T 68	SUNVIS 831 - WR ISO VG 68	Rando Oil HD C - 68 Alcor Oil DD 68	TOTAL Azolla ZS 68	VALVOLINE ETC-35	WISURA Tempo 68 WISURA Hydroma 68	ZET-GE HLP 68 ISO ZET-GE DHG 68 ISO

10